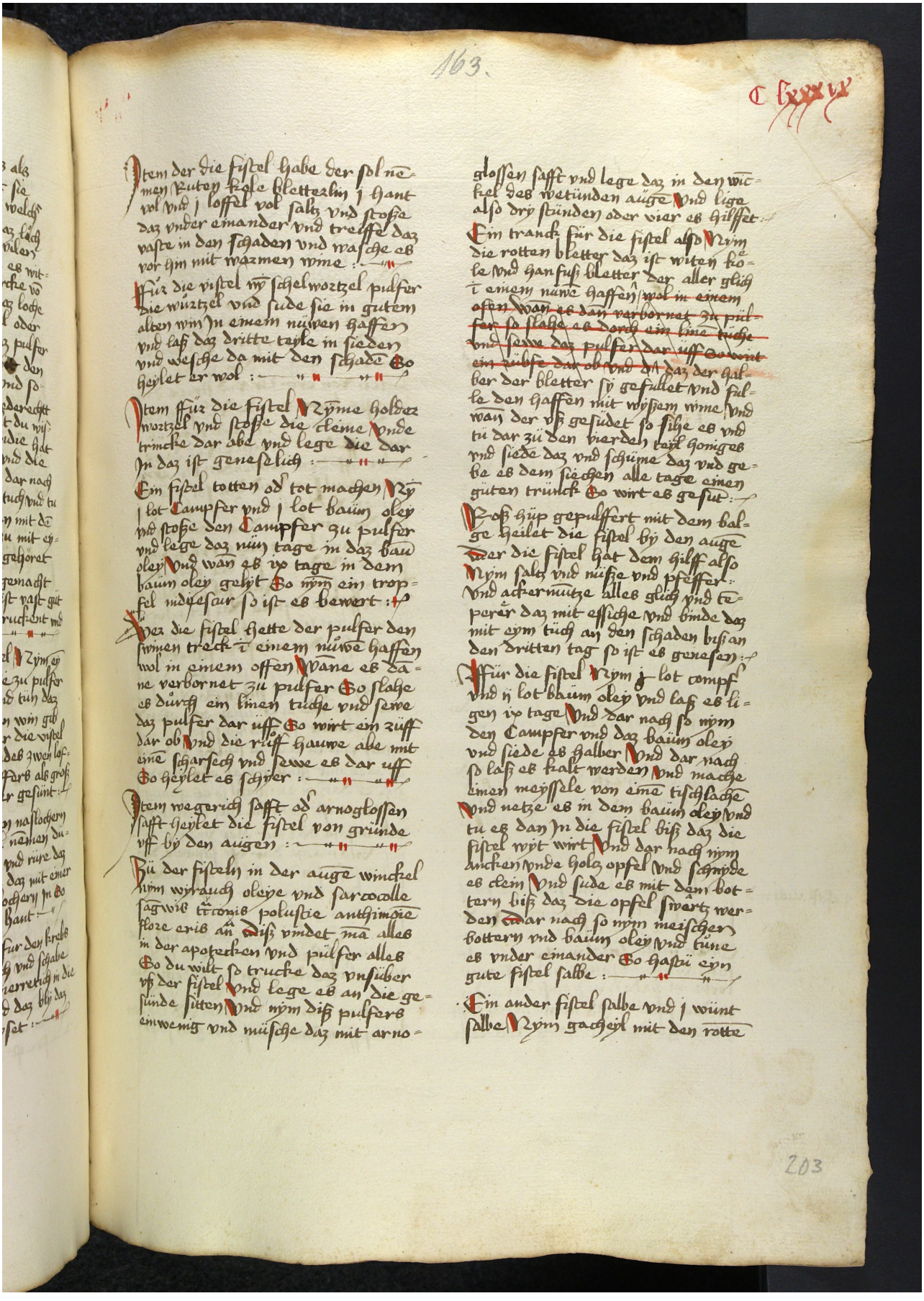
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=8439
Copyright: Salzburg, Universitätsbibliothek



163.

Item der die fistel habe der sol nemen ruten kole bletterlin j hant vol vnd j loffel vol salz vnd stosse daz vnder einander vnd treffe daz vaste in den schaden vnd wasche es vor im mit warmem wine :

Für die vistel nym schelwortzel pulfer die wurtzel vnd siede sie in gutem alten win in einem nüwen hafen vnd las daz dritte teyle in sieden vnd wesche da mit den schade So heylet er wol :

Item für die fistel Nyme holder wortzel vnd stosse die kleine vnde trincke dar abe vnd lege die dar in daz ist geneselich :

Ein fistel totten od tot machen Nym j lot Campfer vnd j lot baum oley vnd stosse den Campfer zu pulfer vnd lege daz nün tage in daz baum oley vnd wan es ye tage in dem baum oley gelyt So nym ein tropfel mdesaur so ist es bewert :

Wer die fistel hette der pulfer den sumen treck i einem nüwe hafen wol in einem offen wane es dane verbornet zu pulfer So slahe es durch ein linen tuche vnd sewe daz pulfer dar uff So wirt ein züff dar ob vnd die rüff haume alle mit eine scharfech vnd sewe es dar uff So heylet es schyer :

Item wegerich safft od arnoglossen safft heylet die fistel von grunde vff by den augen :

Für der fistely in der auge winckel nym wyrauch oleye vnd sarcocolle sag wie tronis polustie anthimoie flore eris an diß vindet ma alles in der apoteken vnd pulfer alles So du wilt so trucke daz vnsüber vß der fistel vnd lege es an die gesunde sitten vnd nym diß pulfers ein wenig vnd müsche daz mit arnoglossen safft vnd lege daz in den wichel des wetünden auge vnd lige also drÿ stünden oder vier es hilffet :

Ein tranck für die fistel also Nym die rotten bletter daz ist witen hole vnd hanfus bletter dar aller glich i einem nüwe hafen wol in einem ofen wan es dan verbornet zu pulfer so slahe es durch ein linē tüche vnd sewe daz pulfer dar uff So wirt ein züffe dar ob vnd dz daz der halber der bletter sy gefullet vnd fülle den hafen mit wyssem wine vnd wan der vß gesudet so sihe es vnd tü dar zü den vierdely teyl honiges vnd siede daz vnd schüme daz vnd gebe es dem siechen alle tage einen guten trunck So wirt es gesund :

Ein oß hüp gepulfert mit dem galge heilet die fistel by den auge Wer die fistel hat dem hilff also Nym salz vnd nüsse vnd pfeffer vnd ackermuntze alles glich vnd temperir daz mit essiche vnd bindē daz mit eym tuch an den schaden biß an den dritten tag so ist es genesen :

Für die fistel Nym j lot compf vnd ij lot baum oley vnd las es ligen ye tage vnd dar nach so nym den Campfer vnd daz baum oley vnd siede es halber vnd dar nach so las es halt werden vnd mache einen meyssele von eine tischlache vnd netze es in dem baum oley vnd tu es dan in die fistel biß daz die fistel wyt wirt vnd dar nach nym anchien vnde holz opffel vnd schmide es clein vnd siede es mit dem bottern biß daz die opffel swartz werden dar nach so nym meischen bottern vnd baum oley vnd tüne es vnder einander So hastü eyn gute fistel salbe :

Ein ander fistel salbe vnd j wünt salbe Nym gacheil mit den rotte